

Hoće li iz opisa proizvoda ili deklaracije biti izbačen HRVATSKI JEZIK???

Skinuto s web stranica Sabora Republike Hrvatske 24.05.2009.

Izvešće Odbora za zakonodavstvo o Prijedlogu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o zaštiti potrošača, s Konačnim prijedlogom zakona, P. Z. E. br. 336

1. Odbor za zakonodavstvo Hrvatskoga sabora na 56. sjednici, održanoj 20. svibnja 2009. godine, raspravljao je o Prijedlogu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o zaštiti potrošača, s Konačnim prijedlogom zakona, P. Z. E. br. 336, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora podnijela Vlada Republike Hrvatske, aktom od 14. svibnja 2009. godine.

2. Odbor za zakonodavstvo podupire donošenje ovoga zakona i ne protivi se prijedlogu predlagatelja da se ovaj Zakon donese po hitnom postupku.

3. Na tekst Konačnog prijedloga Odbor podnosi sljedeće

AMANDMANE

I. Na članak 9.

U članku 9. u stavku 4. izmijenjenog članka 17. tekst iza riječi: „latiničnim pismom“ zamjenjuje se tekstem: „ili drugim jezikom, znakovima, simbolima, piktogramima i sličnim, lako razumljivim potrošaču“.

Obrazloženje:

Dorađuje se izričaj kojim se na razvidan način uređuju navedeni zahtjevi sukladno propisima Europske unije.

Dosadašnji tekst u prijedlogu PZE 336

Na članak 9 .stavak 4.

Podaci iz članka 1.do 3. ovog članka moraju biti jasni vidljivi i čitljivi, te napisani hrvatskim jezikom i latiničnim pismom, što ne isključuje mogućnost istodobne uporabe i drugih jezika i znakova lako razumljivih potrošaču. (mora biti hrvatski jezik)

Prijedlog Odjela za zakonodavstvo ide u tom smjeru da se može obavijest o proizvodu ili deklaraciju napisati latiničnim pismom ili drugim jezikom.....

Pravnički gledano ako je napisano drugim jezikom ne mora biti napisano na hrvatskom. Što to znači da će smjeti biti napisano SAMO na engleskom???

II. Na članak 66.

U članku 66. stavku 2. u izmijenjenom podstavku 3. iza riječi: „članku 17.“ dodaju se riječi: „stavku 1.“.

U stavku 3. tekst izmijenjenog podstavka 4. mijenja se i glasi:

„-Podaci na obavijesti nisu jasni, vidljivi i čitljivi, te ako nisu napisani hrvatskim jezikom i latiničnim **pismom ili drugim jezikom** i znakovima, simbolima, piktogramima i sličnim lako razumljivim potrošaču (članak 17. stavak 4.)“.

Obrazloženje:

Usklađuje se izričaj sukladno amandmanu na članak 9.

III. Na članak 67.

U članku 67. stavak 7. mijenja se i glasi:

„Podstavci 38. i 39. brišu se.“

Obrazloženje:

Usklađuje se izričaj, imajući u vidu odredbu članka 145. stavka 1. podstavka 34.

IV. Na članak 68.

U članku 68. stavak 2., 3., 4. i 5. mijenjaju se i glase:

„Podstavak 9. mijenja se i glasi:

-potrošaču ne učini dostupnom obavijest o proizvodu (članak 17. stavak 1.)“.

Iza podstavka 9. dodaju se novi podstavci 10. i 11. koji glase:

„-obavijest o proizvodu ne sadrži oznaku zemlje podrijetla (članak 17. stavak 3.).

-podaci na obavijesti o proizvodu nisu jasni, vidljivi i čitljivi te ako nisu napisani hrvatskim jezikom i **latiničnim pismom ili drugim jezikom** i znakovima, simbolima, piktogramima i sličnim lako razumljivim potrošaču (članak 17. stavak 4.)“.

Dosadašnji podstavci 10. do 25. postaju podstavci 12. do 27.

Iza podstavka 25. koji postaje podstavak 27. dodaje se podstavak 28. koji glasi:

„-ne obavijesti potrošača o nemogućnosti isporuke naručenog proizvoda ili pružanja naručene usluge (članak 52. stavak 2.)“.

Dosadašnji podstavak 26. koji postaje podstavak 29. mijenja se i glasi:

„-ne postupi sukladno propisanom u članku 52. stavku 3. ovoga Zakona.“.

Dosadašnji podstavci 27. do 34. postaju podstavci 30. do 37.“

Obrazloženje:

Nomotehnički se uređuje izričaj sukladno prethodnim materijalnim odredbama.

V. Na članak 74.

Članak 74. mijenja se i glasi:

„Na dan pristupanja Republike Hrvatske u Europsku uniju u članku 17. stavak 3. prestaje važiti a u stavku 4. koji postaje stavak 3. riječi: „i 3.“ brišu se, te u članku 145. stavku 1. podstavak 10. prestaje važiti.“

Obrazloženje:

Dorađuje se izričaj sukladno rješenjima prethodnih članaka.

4. Za izvjestitelja na sjednici Hrvatskoga sabora Odbor je odredio Emila Tomljanovića, predsjednika Odbora za zakonodavstvo.

PREDSJEDNIK
ODBORA ZA ZAKONODAVSTVO